

Notice d'utilisation

User manual / Benutzerhandbuch / Manual de usuario /
Handleiding / Manual do usuário / Manuale utente

RALENTISSEUR

Protection des cables / Cable protection / Kabelschutz /
Protección de cables / Kabelbescherming / Proteção dos
cabos / Movimentazione dei cavi / Protezione dei cavi



PARALNOIR		
PARALJAUNE		



Consignes de sécurité

Safety instructions / Sicherheitshinweise / Instrucciones de seguridad /
Veiligheidsinstructies / Instruções de segurança / Istruzioni di sicurezza



Ce matériel ne protège pas les câbles d'une charge fixe.

This cable protection device provides no stationary fixed load protection for cables. / Dieses Material schützt die Kabel nicht vor einer festen Ladung. / Este material no protege los cables de una carga fija. / Dit materiaal beveiligd de kabels niet tegen een vaste belasting. / Este material não protege os cabos de uma carga fixa. / Questo materiale non protegge i cavi da un carico fisso.

Pour toute manipulation, les câbles doivent être HORS TENSION.

All cables must be POWERED DOWN before handling. / Vor jeder Manipulation müssen die Kabel SPANNUNGSFREI sein. / Para cualquier manipulación, los cables deben estar DESCONECTADOS. / Voor elke handling moeten de kabels UITGESCHAKELD zijn. / Para qualquer manipulação, os cabos devem estar FORA DE TENSÃO. / In caso di manipolazione, i cavi NON devono essere IN TENSIONE.

Ce matériel n'est pas un isolant électrique !

This cable protection device is not an electrical insulator ! / Dieses Material ist kein elektrischer Isolator ! / Este material no es un aislante eléctrico ! / Dit materiaal is geen elektrische isolator ! / Este material não é um isolante térmico ! Questo materiale non è un isolante elettrico !



Les véhicules doivent rouler sur le matériel à vitesse lente. Conseil : mettre un panneau de signalisation dos d'âne et un panneau de limitation de vitesse.

Vehicles must cross cable protection devices at slow speed. Recommendation: use a speed bump warning sign and speed limit sign. / Fahrzeuge müssen auf dem Material mit langsamer Geschwindigkeit fahren. Empfehlung: ein Verkehrsschild unebene Fahrbahn und ein Schild Geschwindigkeitsbegrenzung aufstellen. / Los vehículos deben circular sobre el carril de baja velocidad. Consejo: colocar una señal de tráfico de badén y una señal de limitación de velocidad. / De voertuigen moeten met lage snelheid op het materiaal rijden. Tip: plaats een signalisatiebord met ezelsrug en een maximumsnelheid bord. / Os veículos deverão passar por cima do material a uma velocidade lenta. Conselho: colocar o painel de sinalização de lomba e o painel de limitação de velocidade. / I veicoli devono viaggiare sul materiale a velocità ridotta. Consiglio: posizionare un pannello segnaletico per dossi e un pannello di limitazione della velocità.

Options / Options / Optionen / Opciones / Opties / Opções / Opzioni



PAFIX4

21 rue Sadi-Carnot 94880 NOISEAU (France)
Tel : (33) 01.45.90.14.14 – Fax : (33) 01.45.90.17.17
contact@cable-equipements.com
www.cable-equipements.com